

L'écho de Camphin



M A I R I E D E C A M P H I N - E N - P É V È L E 5 9 7 8 0

| | |
|------------------------|-----|
| Dans ce numéro : | 129 |
| André Hoyaux | 1 |
| Elections législatives | 2 |
| Dinant 2012 | 3 |
| Tournoi de sixte | 3 |
| Permis piéton Pasteur | 3 |
| Bilan Pasteur | 4 |
| Asso. Camphinoise | 4 |
| 14 juillet | 4 |
| Maisons fleuries | 4 |
| Fêtes Ecoles | 5 |
| Ephéméride | 6 |
| Etat-civil | 6 |
| Avis d'appel public | 6 |

ENCART :

Aucun encart ce mois

M A I R I E D E C A M P H I N
P L A C E D E L ' É G L I S E
C A M P H I N E N P É V È L E

Téléphone: 03.20.41.95.39
Télécopie: 03.20.64.13.82

Mail : contact@camphin-en-pevele.fr
Site : www.camphin-en-pevele.fr

Comité de rédaction & Photos :
Marlène DELEMARLE
Laurent DEMOLIN

104 échos pdf envoyés nominativement
880 échos imprimés le 29/06/2012
Prochain numéro vers le 01/08/2012

Mademoiselle, Madame, Monsieur,

C'est avec une infinie tristesse que nous avons appris le décès de Monsieur André Hoyaux, le 18 juin 2012.

M. Hoyaux fut maire de notre commune durant 20 ans, de 1981 à 2001 mais son investissement dans la vie associative et communale de notre village datait de toujours. Il fut en effet, dans les années 1950, président des parents de l'école publique Pasteur avant de rejoindre, en 1959, le conseil municipal en qualité de conseiller. Lors de son second mandat, il était nommé premier adjoint avant de succéder en 1981 à M. Parent, prenant ainsi les rênes de la commune pour vingt années. C'est donc plus de 40 ans de sa vie que M. Hoyaux consacra à Camphin en Pévèle.

Homme de dialogue, épris de justice sociale, il mit tout en œuvre dans la commune pour que le bien vivre ensemble devienne une réalité. On lui doit à ce titre la réalisation des premiers logements pour nos aînés ainsi que la mise en place d'un parc locatif, les Clématites, pour nos habitants.

D'autres réalisations dans notre village sont à porter à son actif, que ce soient la mise en place de la cantine municipale, la construction de la salle des fêtes ou encore les terrains de tennis du lotissement des Clématites.

M. Hoyaux recevait en 1995 les Palmes Académiques, à titre privé, pour services rendus à l'Education Nationale.

Il devenait également Maire Honoraire de notre village, en 2001, à l'issue de son dernier mandat en remerciement des années passées à travailler, sans ménager ses efforts, dans l'intérêt de notre village.

A sa famille, à ses amis, le conseil municipal ainsi que tous habitants de Camphin présentent leurs plus sincères condoléances.



ELECTIONS LÉGISLATIVES

Résultats du premier tour

| Camphin en Pévèle | Nombre | % inscrits | % votants |
|-------------------|--------|------------|-----------|
| Inscrits | 1598 | - | - |
| Abstentions | 606 | 37,92 | - |
| Votants | 992 | 62,08 | - |
| Blancs ou nuls | 8 | 0,5 | 0,81 |
| Exprimés | 984 | 61,58 | 99,19 |

| Candidats | Voix Camphin | % exprimés Camphin | % 6ème Circ. |
|--|--------------|--------------------|--------------|
| Angélique DEFFONTAINE (Parti Socialiste) | 278 | 28,25 | 30,74 |
| Luc MONNET (Divers Droite) | 274 | 27,85 | 11,84 |
| Thierry LAZARO (Union pour un Mouvement Populaire) | 231 | 23,48 | 33,02 |
| Annie LEMAHIEU (Front National) | 133 | 13,52 | 14,54 |
| Nadine SAVARY (Front de Gauche) | 26 | 2,64 | 5,11 |
| Maryse FABER-ROSSI (Europe Ecologie Les Verts) | 21 | 2,13 | 2,45 |
| François-Xavier CATTEAU (Ecologiste) | 11 | 1,12 | 0,85 |
| Luc DUBOIS (Extrême Gauche) | 5 | 0,51 | 0,39 |
| Laëtitia SALOMON (Ecologiste) | 4 | 0,41 | 0,67 |
| Sarah-Louise SARDOU (Extrême Gauche) | 1 | 0,10 | 0,40 |
| Rémi LEFEBVRE (Autres) | 0 | 0 | 0 |

Résultats du second tour

| Camphin en Pévèle | Nombre | % inscrits | % votants |
|-------------------|--------|------------|-----------|
| Inscrits | 1598 | - | - |
| Abstentions | 675 | 42,24 | - |
| Votants | 923 | 57,76 | - |
| Blancs ou nuls | 21 | 1,31 | 2,28 |
| Exprimés | 902 | 56,45 | 97,72 |

| Candidats | Voix Camphin | % exprimés Camphin | % 6ème Circ. |
|--|--------------|--------------------|--------------|
| Thierry LAZARO (Union pour un Mouvement Populaire) | 545 | 60,42 | 54,98 |
| Angélique DEFFONTAINE (Parti Socialiste) | 357 | 39,58 | 45,02 |

EXCURSION À DINANT

Les participants à cette escapade ont bien eu de la chance : il faisait un temps superbe pour visiter la citadelle de DINANT.

Un guide très sympathique leur a conté l'histoire de la ville et de ses habitants. Ils ont ensuite emprunté le téléphérique pour se rendre au restaurant où ils furent très gentiment accueillis et copieusement restaurés. Puis une petite promenade digestive les a amenés sur les berges de la Meuse pour une croisière d'une heure, toujours sous le soleil.

Avant de reprendre la route vers l'Abbaye de Maredsous, ils ont posé pour une photo souvenir. A Maredsous, ils ont dégusté le fameux fromage accompagné de sa délicieuse bière.

Cette journée restera un bon souvenir pour tous, et bravo à Nicole pour l'organisation !



Le CCAS

TOURNOI DE SIXTE



Le tournoi de Sixte de l'Etoile Club de Football de Camphin qui s'est déroulé les samedi 16 & dimanche 17 juin a eu, encore cette année, beaucoup de succès. Les 24 équipes engagées (soit près de 200 joueurs) se sont relayées tout au long du week-end sur les deux demi-terrains aménagés à cet effet. Le temps relativement clément a permis une bonne coordination des matchs et l'esprit sportif de chacun a été vivement apprécié.

La finale s'est jouée entre deux équipes habituées du tournoi, les « Lach'ta'Bal » et les « Rastas ». Ce sont finalement les « Rastas » qui l'ont remportée après séance de tirs au but.

Un grand merci à tous les bénévoles pour leur aide précieuse et sans qui l'organisation de telles manifestations ne serait possible.

La saison 2011-2012 se termine. Nous préparons d'ores-et-déjà la prochaine saison. Si vous souhaitez inscrire votre enfant, nous rejoindre pour apporter votre aide ou pour toute information, n'hésitez pas à nous contacter au 06 09 02 30 53. Nous vous souhaitons à toutes et à tous d'excellentes vacances !



EC Camphin

PERMIS PIÉTON ET INITIATION VÉLO À PASTEUR

Dans le cadre de l'A.P.E.R (Attestation de Première Éducation à la Route), les élèves de CE2 de Mme Roussel et de M. Macré, qui avaient passé leur permis Piéton suite à un apprentissage des règles de conduite à connaître, ont été conviés à une réception le Vendredi 22 juin. En effet, les lauréats ont reçu leur Permis Piéton de la main d'une représentante de la gendarmerie de Baisieux. La Municipalité, représentée par Mme Fruiet, Adjointe aux écoles, a tenu, par sa présence, à marquer ce premier pas vers le civisme sur la route et a offert un goûter à tous. Les élèves étaient fiers de leur réussite.



Grâce au projet de l'école concernant le cyclisme, il a été obtenu de la part de la Brigade CRS de Villeneuve d'Ascq leur intervention sous la forme d'une piste d'initiation à la circulation à vélo. Ainsi les élèves du cycle 3, mais aussi du cycle 2, ont été confrontés à un parcours les 31 mai et 1er juin. Il leur a fallu rouler dans une voie, passer sous un portique, slalomer, emprunter un sens giratoire, freiner à bon escient, etc...Cela a permis à chacun de montrer sa maîtrise du vélo en fonction de l'exercice. Le cycle 3 a aussi profité d'un moment de dialogue, en classe, avec le CRS concernant des points du code de la route: enfant et ceinture de sécurité, enfant et siège auto, le vélo et la sécurité (en insistant notamment sur le port du casque !).



VIVE LES VACANCES !

C'est dans la joie et la bonne humeur que l'année scolaire à l'école Pasteur se termine !

Après une année marquée par différents projets et sorties, les élèves, enseignants et parents se sont réunis ce vendredi 22 juin pour une auberge espagnole. À cette occasion, les élèves de CM2 ont été félicités pour leur travail et un dictionnaire leur a été remis pour leur entrée en 6ème.

Depuis le début de l'année et grâce à une association de parents d'élèves très active et qui travaille dans le même sens que les enseignants, les enfants ont



réalisé de nombreuses sorties et activités. Quelques exemples :

la visite du musée d'art moderne de Villeneuve d'Ascq, le LAM, le forum des sciences, la forêt de Raismes, le Pass de Mons en Belgique, Nausicaa...

De nombreuses actions sur l'éco-citoyenneté, le respect et la solidarité ont également été menées tout au long de l'année (avec le Symidème, l'association « Com & Cit' », la gendarmerie...)

Bref, une année passionnante !

À tous, petits et grands, je souhaite de bonnes vacances et vivement la rentrée !

Mme Lesaffre



ASSOCIATION CAMPHINOISE



Le 20 juin c'était la fête pour les enfants qui ont appris à danser avec Carole tout au long de l'année dans la salle d'évolution le mercredi après-midi.

Après le spectacle, les organisatrices de l'Association Camphinoise ont partagé avec les enfants et leurs parents, venus nombreux, un goûter très convivial.

Association Camphinoise



Festivités du 14 juillet

Des animations vous sont proposées cette année à l'occasion du 14 juillet :

Promenades en poney ou cheval à partir de 16h, diaporama sur le vieux Camphin et jeux d'estaminets en salle des fêtes de 17 à 20 heures, cortège d'enfants dans les rues du village à 22h15 (RDV à 21h pour le maquillage) et le traditionnel feu d'artifice à 23 heures, aux étangs du Funquerel. Tout est gratuit !

Venez nombreux !

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

Cette année encore, la commission des fêtes organise pendant la période estivale le concours des maisons fleuries. Pour y participer, veuillez compléter ou recopier sur papier libre le coupon ci-dessous et le déposer en mairie pour le 21 juillet, dernier délai.

Les membres de la commission des fêtes passeront en juillet et en août pour émettre un avis.

La remise des prix aura lieu le 11 novembre à l'issue de la cérémonie du souvenir

Monsieur, Madame, Mademoiselle (entourer la bonne civilité)

Nom : Prénom :

Adresse :

N° de téléphone :

La commission des fêtes

FÊTE ÉCOLE SACRÉ-COEUR



Les chants

Le 23 Juin 2012 se déroulait la traditionnelle fête de fin d'année scolaire.

Cela commençait par un petit discours de Madame la Directrice suivi de chants, puis vint la remise des dictionnaires aux 18 enfants partant en 6ème. Les jeux & le repas occupaient toute la salle des fêtes (extérieure comme intérieure).

Avant de démarrer le spectacle, la Directrice eut l'excellente idée de demander aux grands (CM2) d'aller faire une haie d'honneur pour l'arrivée des

mariés à la mairie. En effet, Jérôme (l'animateur cyber de Camphin) se mariait avec Mylène et tous les 2 étaient très agréablement surpris par un tel accueil.

A 14 heures venait la remise des prix. Vers 14h30, le spectacle pouvait commencer : « Allez Fernand ». Le petit

Fernand (de Camphin) voudrait bien participer aux jeux olympiques de Londres, mais il manque un peu d'entraînement et il ne sait pas dans quelle discipline il serait le meilleur ... Il va donc essayer plusieurs sports et rencontrer d'autres champions pour arriver au « top » niveau. Les journalistes sont donc là pour le suivre car son acharnement suscite leur curiosité. Va-t-il pouvoir participer ? Un spectacle de toute beauté avec un final (comme d'habitude) qui a déchainé la salle !

Bravo aux enfants et à l'équipe d'enseignantes.



Hou là là... ça va tomber !

L'école va bien, cela se remarque et se sait. La nouvelle cantine ne fait que compléter un ensemble déjà bien rôdé et apporte une preuve de fiabilité et de qualité pour les enfants. Bravo à notre belle grande école.

Bonnes vacances à tous. Profitez-en bien et revenez tous en forme.

J.-J. Blondel



Remise des dictionnaires



Un final rythmé

FÊTE ÉCOLE PASTEUR

Une année scolaire qui se termine en Flash mob !



Remise des dictionnaires

Ce vendredi a eu lieu la dernière soirée proposée par l'APE de l'école pasteur. Après la traditionnelle remise des dictionnaires par la Mairie à nos futurs collégiens, les instituteurs et les enfants ont proposé aux personnes présentes de participer à un flash mob. Cette initiative a permis aux enfants, parents, instituteurs et membres de la mairie de se réunir dans l'ambiance du Waka. Merci pour cette belle initiative !!

L'APE quant à elle a proposé de participer à une auberge espagnole (merci aux parents d'avoir concocté de bons entremets salés et sucrés).



Flash Mob à Pasteur !



Pirates en vue

Après s'être restaurés et defoulés dans la grande pelouse de l'école, les enfants ont assisté à un spectacle de piraterie haut en couleurs proposé par la 'Compagnie des scaphandriers'. Ils ont ainsi pu naviguer (à la rame) jusqu'à l'île de la Tortue en domptant les requins et en défendant à coup de boulets de canon leur capitaine et leur navire.

Cette belle soirée de fête s'est terminée par une distribution de sculptures de ballons pour le plus grand plaisir des petits partant avec un sourire jusqu'aux oreilles.

Bonnes vacances à vous tous et RDV l'année prochaine !

APE Pasteur

E P H É M É R I D E

06/07 - Vacances scolaires
 14/07 - Fête Nationale
 14/07 - Festivités du 14 juillet
 15/07 - Messe à Camphin
 15/08 - Assomption
 18/08 - Rattrapage déchets du 15/08
 25/08 - Tournoi de Pétanque
 04/09 - Rentrée scolaire

E T A T C I V I L

- **Ils nous ont quittés :** Nous présentons nos condoléances aux familles de :
 - M. André HOYAUX, le 18 juin
- Carnet rose :** Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à :
 - Nolan BARANEK, né le 11/06, 27 rue de la Basse Couture
 - Emma DEMARAY, né le 13/06, 13 rue de la Basse Couture
- **Carnet blanc :** Nous présentons tous nos vœux de bonheur à :
 - Mylène PLOUVIN et Jérôme DUROT, le 23/06
- **Ils nous ont rejoints :** Bienvenue aux nouveaux camphinois :
 - M & Mme LEBLANC, 27 rue du Moulin

Nouvelles brèves

Petite annonce

Loue local de 200 m² pour stockage
 ou atelier avec parking.

Faire offre au 06 22 23 85 74

Cantine

Inscriptions cantine, garderie, étude septembre du 3 juillet
 au 25 août.

Pour les paiements par chèque ou espèces, au secrétariat
 de la mairie, du mardi au vendredi de 9h à 12h.

Pour les paiements par prélèvement automatique (le 10
 septembre) en mairie guichet ou boîte aux lettres.

Avis d'appel public à la concurrence

- **Identification de la collectivité qui passe le marché :**

Mairie de Camphin en Pévèle. place de l'église, 59780 Camphin en Pévèle

- **Objet et caractéristiques du marché :**

Marché de maîtrise d'œuvre pour une zone sportive (terrain de football synthétique, vestiaires. Piste de pétanques, etc.), aménagement du terrain de football actuel (aménagement en lotissement, aménagement d'un parking, transfert du bâtiment des services techniques, etc.) et aménagement de la rue Louis Carrette.

- **Procédure de passation du marché :**

Procédure adaptée en application des articles 28 du Code des Marchés Publics

- **Forme juridique du groupement :**

Le marché pourra être attribué à une entreprise seule ou à un groupement ayant les compétences suivantes : Bureau d'études **VRD**, bureau d'étude fluide, économiste de la construction, architecte, paysagiste. Le mandataire devra être le bureau d'étude VRD ayant des compétences en paysagiste.

Le mandataire du groupement conjoint sera solidaire de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard du pouvoir adjudicateur, pour l'exécution du marché.

Il est interdit aux candidats de présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements.

- **Date limite de réception des candidatures :**

Le 20 juillet 2012 à 12 heures.

- **Critères de sélection des candidatures :**

1°) Composition de l'équipe et rôle de chacun au vu des caractéristiques principales du projet, garanties professionnelles et qualifications de l'équipe.

2°) Garantie financière de l'équipe et moyens de l'équipe.

3°) Compétence de l'équipe à partir de références à des opérations d'importance, de complexité, de nature et de type d'activités similaires.

- **Nombre maximale de candidats admis à présenter une offre : 3**

Date d'envoi du présent avis :

Le 02/07/2012.